

Leyssala 4,00 kr.
54. árgangur

SOSIALURIN

frælsi
javnður — bróðralag

Nr. 3 — Mikudagur 14. januar 1981

Danir undir spennandi roynd:

Detailpakka saltfisk til Suðureuropa

Munandi betri prís enn fyrri »vanligan« saltfisk

Danska fyrirtøkan Dancod í Esbjerg, sum árliga keypir millum 1.000 og 2.000 tons av saltfiski úr Føroyum, er farin undir eina spennandi roynd, nevniliga at detailpakka saltfisk til kundar í Italia, Grikkalandi og Frakklandi. Tey fyrstu 50 tonsini verða avgreidd fyrsta dagin.

Lesið samrøðu við umboð fyrri Dancod, sum herfyri var í Føroyum á síðu 4

Suðringur hægstu meðalhýruna

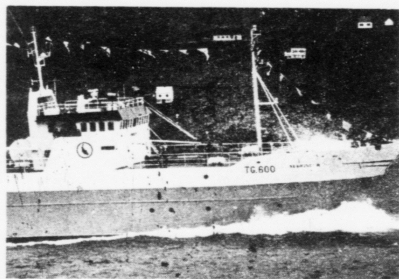
Tað vóru aftur mann-
ingarnar á teim stórru
isfiskatrolarunum, sum
finnu størstu úrtøkuna
í fjør, visir ein uppgerð,
sum Føroya Fiski-
mannafelag hevur
gjørt.

Í meðal var hýran
há teimum stórru is-
fiskatrolarunum kr.
176.389. Hýran við
teimum smærru is-
fiskatrolarunum var
kr. 141.825, meðan hýran
við isfiskalínuskipu-
num var kr. 95.305.

Innan teir triggjar
bólkarar er tað stórur
munur millum besta og
ringasta bát og trolara.
Tað størstu meðal-
hýruna hevur Suðringur.
Meðalhýran var kr.
209.947 við Suðringi.
Næstur honum kemur
Mýlingur við eini með-
alhýru uppá kr.
179.970. Men Hallar-
klettur er bert slakar
1.000 kr. aftanfyrri —
hýran við Hallarkletti
var kr. 179.052.

Meðalhýran við Pol-
arborg II er kr.
174.989, Polarborg I
kr. 167.726 og við
Froyi var hon kr.
146.652.

Næstan eins stór
Meðalhýran hjá tí



besta av teimum
smærru isfiskatrolaru-
num var nærum eins
stór og hon hjá Suð-
ringi.

Bestur var Grælingur
við kr. 206.357.
Næstur honum kemur
Vón við kr. 194.250 og
triðbestur er Trastur
við eini meðalhýru upp
á kr. 189.645. Ringast-
var meðalhýran við
Vestfinni og Norðfinni.
Hon var kr. 60.700.

Væl minni

Línuskipini liggja væl
niðan fyrri trolararnar.
Tann besti av línubátu-
num, Klakkur, hevði
eina meðalúrtøku upp á
kr. 132.152. Næstbestur
er Vaðhorn við kr.
130.820, meðan Polar-
stjørnan kemur sum
nummar trý við kr.
112.546.

Umroknað í meðal
fyri hvønn dag, so liggur
Vaðhorn fremstur.
Meðalúrtøkan var 587
kr. Næstur honum er
Klakkur við eini meðal-
dagløn upp á kr. 508,
meðan manningin á
Jákup B. fékk 501 kr. í
meðal um dagin.

Ringastur av línubá-
tunum var Jógvan S
við eini meðal dagløn
upp á kr. 322.

Bussførarin fyribils settur úr starvinum

Endalig støða tikin tá politiið hevur avgreitt málið

Beint fyrri nýggjár var eitt
ferðsluóhapp á vegamóti-
num Bøkjrabrekka/Ting-
húsvvegur, har tveir av bý-
arbussunum stoyttu saman.
Báðir bussarnir fórust
so illa, at teir vórðu tiknir
úr rutu.

Í Sosialinum seinasta
leygardag upplýsti politiið
at ósketni var orsøkin til
óhappið. Síðani hevur Bil,
sum hevur busskoyringina
um hendi, avgjørt, at
annar av bilførarunum
skal fyribils setast úr
starvi, til politiið hevur
endaliga avgreitt málið.

— Vit kundu havt sagt
mannin upp sama dagin
hetta hendi, men vit vistu
ikkvið hvussu stóðan var,
fyrir enn vit løsu greinina
í Sosialinum, sigur Niels
Persson, Bil. Hann upplýsir,
at bilførarin kemur
at koyra sítt »tørn« liðugt
og verður málið tikið upp-
aftur tá politifrágreiðingin
fyriliggur.

Politiið upplýsir, at frá-



greiðingin nú er farin til
tryggingina. Seinni skal
so støða takast til spurn-
ingin um skyld. Upplýst
verður, at annar bilførarin
koyrði tvertur um háva-
tanninar á Tinghúsvveg-
num uttan at støða. Har
hevur hann annars treyta-
leysa víkiskyldu.

Verður maðurin ikki fri-
kendur, so kann hann fáa
bót uppá millum 800 og
1000 kr. Eisini er vanligt í
tilikum førum, at maðurin
skal upp til eina orient-
andi koyriroynd.

Niels Persson sigur ann-
ars við Sosialin, at teir nú
biða eftir avgerðini hjá

fútanum í málinum.

— Vit hava einki ímóti
manninum og verður dómur-
in ikki ov harður, so er
tað mikið møgulegt, at
maðurin bert fær eina á-
væring og sleppur at halda
fram við at koyra, sigur
Niels Persson at enda.

Heilsumyndugleikarnir kanna vøru frá Heilsu

— Filmar at finna bróstkrabba við villleiðandi og kunnu geva falskan tryggleika

Landslæknin hevur skriv-
að til Sundhedsstyrelsen
viðvíkjandi einari vøru,
sum handilin Heilsa byrjaði
at selja í november í fjør.

Talan er um »Breast-
cancer Thermo Detektor«,
sum, sambært eini lýsing í
Sosialinum tann 19. nov-
ember, »ger tað lættari hjá
kvinnum sjálvar at kanna
eftir, um tær hava bróst-
krabba.«

Í einum inserati í sama
blaðnum er ein frágreiðing

um fyribrigðið, sum
kemur úr Italiu, har tað,
eins og í Spaniu, skal vera
nógv brúkt.

Hetta er ein filmur, sum
skal leggjast á bróstini. Er
krabbavøkstur í brósti-
num kemur ein serligur litur
fram á filminum, verður
sagt.

Falskur tryggleiki

Men landslæknin hevur
ikkvið álít á hesum háttinum

at finna bróstkrabba.
Hann hevur sent lýsingina
og inseratið við umseting
til Sundhedsstyrelsen,
sum er hægsti heilsum-
myndugleiki í Føroyum.
Lýsingin og inseratið eru
av sliikum slag, at tey eiga
at víðgerast og metast av
Sundhedsstyrelsen, sigur
hann.

Landslæknin sigur, at
hann vil ikki mæla fólk til
at brúka »Breastcancer
Thermo Detektor«. Tað
hevur ikki nakað virði, tí

tað gevur onga vissu fyrri,
um krabbavøkstur er ella
ikkvið. Tí kann tað í vissum
førum eisini geva falskan
tryggleika. Tað hevur
heldur ikki nakran fyrri-
mun framum tann kann-
ingarmátan, sum læknar
ávísar. Tað er sjálvs kann-
ingin við hondunum.
Landslæknin visir í hesum
sambandi á bóklingin um
sjálvs kanning, sum Fø-
royafelag móti krabba-
meini sendi í hvørt hús í
fjør.